

UniDive 1st general meeting - selected abstracts

* Back to the UniDive 1st general [meeting page](#)

As a response to the [call for abstracts](#), we received 66 abstract submissions, 2 were withdrawn. We selected 40 abstracts, the acceptance rate was 62,5%. The selected abstracts will be presented on [Thursday](#):

- in plenary booster sessions (1 minute per poster)
- in classical poster sessions

[Instructions for abstract presenters](#) have been published.

Session A

- Unconventional Constructions in Multilingual Communication: A Construction Grammar Perspective - A. Seza Doğruöz (
 - [abstract](#)
 - [, poster](#)
 - [, slide](#)
)
- Quantifying intra-linguistic diversity: Case study of multiword expressions - Agata Savary, Yagmur Ozturk, Adam Lion-Bouton (
 - [abstract](#)
 - [, poster, slide](#)
)
- Detecting patterns of implicit offensive language in multilingual data - Ana Ostroški Anić, Kristina Strkalj Despot, Luka Terčon (
 - [abstract](#)
 - [, poster](#)
 - [, slide](#)
)
- LMF Revisited - Anas Fahad Khan, Laurent Romary, Francesca Frontini (
 - [abstract](#)
 - [, poster](#)
 - [, slide](#)
)
- DRIPPS: Annotated corpus with discourse relations in Perfect Participial Sentences - António Leal, Purificação Silvano, João Cordeiro (
 - [abstract](#)
)

- , poster, slide)
6. Investigating UD Treebanks via Dataset Difficulty Measures - Artur Kulmizev, Joakim Nivre (
abstract
, poster, slide)
7. Graph analysis of the dependency-based lexical structures - Benedikt Perak (
abstract
, poster, slide)
8. Multi-layer querying in Corpora: Example of Parseme and UD - Bruno Guillaume (
abstract
, poster, slide)
9. Lemmatisation of MWEs in Dutch resources - Carole Tiberius, Lut Colman (
abstract
,
poster
,
slide
)
10. The ELEXIS parallel sense-annotated corpus - Simon Krek, Carole Tiberius, Kaja Dobrovoljc, Polona Gantar, Jelena Kallas, Kristina Koppel, Svetla Peneva Koeva, Veronika Lipp, László Simon (
abstract
, poster, slide)
11. OntoLex-FrAC: Standardizing the Corpus-Lexicon Interface - Christian Chiarcos, Anas Fahad Khan, Maxim Ionov, Elena Simona Apostol, Besim Kabashi, Ciprian-Octavian Truica, Katerina Gkirtzou (
abstract
, poster, slide)
12. Assessing the impact of Speech and Language Technology on language vitality and diversity - Claudia Soria
13. Multiword Expressions - Comparative Analysis Based on Aligned Corpora - Cvetana Krstev, Ranka Stanković, Aleksandra Marković (
abstract
,
poster
,
slide
)
14. "Subword Relations - Superword Features" - Daniel Zeman (
abstract
, poster, slide)
15. On the Intra- and Inter-linguistic Challenges of Multilingual Silver-Data Creation and Disambiguation Biases - Edoardo Barba, Niccolò Campolungo, Simone Tedeschi, Roberto Navigli (
abstract
,
poster
,
slide
)

16. Dodiom: a Gamified Bot supporting Diversity and Multilinguality for Idiom Corpora Construction - Gülşen Eryiğit, Ali Şentaş, Johanna Monti (
- abstract
- ,
- poster
- ,
- slide
-)
17. Some steps towards the UNIDIVE BLARK: revising Latvian language resources and tools - Inguna Skadina, Laura Rituma, Baiba Valkovska Saulīte, Lauma Pretkalniņa (
- abstract
- , poster, slide)
18. Quantifying verbal behavior in search of grammatical creativity - Ittamar Erb, Shahar Spencer, Nurit Melnik, Gabriel Stanovsky (
- abstract
- ,
- poster
- ,
- slide
-)
19. Conceptual Description of Verbs and its Semantic and Syntactic Features - Ivelina Stoyanova, Svetlozara Leseva (
- abstract
- ,
- poster
- ,
- slide
-)

Session B

1. Nucleus Composition in Transition-Based Dependency Parsing - Joakim Nivre (
- abstract
- ,
- poster
- ,
- slide
-)
2. STARK: A Tool for Dependency Tree Extraction and Analysis - Kaja Dobrovoljc, Luka Krsnik, Marko Robnik-Šikonja (
- abstract
- ,
- poster
- ,
- slide
-)
3. Superframes for Consistent and Comprehensive Semantic Role Annotation - Kilian Evang (
- abstract

, poster, slide)

4. Doubling the Amount of Training Data: Does It Help? A New Training Corpus for Slovene and Its Impact on Automatic UD Annotation - Luka Terčon, Nikola Ljubešić, Kaja Dobrovoljc (abstract

, poster, slide)

5. Towards a Universal Dependencies Treebank for Gujarati - Maitrey Mehta, Mayank Jobanputra, Cagri Coltekin (abstract

, poster, slide)

6. A frequency e-dictionary of Albanian language - Manjola Lumani Zaçellari (abstract

, poster, slide)

7. Formalising Multilingual Verbal MultiWord Expressions to Support Neural Machine Translation - Maria Pia Di Buono, Johanna Monti (abstract

, poster, slide)

8. A Ukrainian-Russian Code-Switching Corpus of Ukrainian Parliamentary Sessions Transcripts - Maria Shvedova, Olha Kanishcheva (abstract

, poster, slide)

9. A Universal Multilingual Data Matrix for Human Reference and NLP – Description and Early Implementation - Martin Benjamin, Jérôme Bâton (abstract

, poster, slide)

10. Romanian Inherently Adpositional Verbs (IAVs) - Mihaela Cristescu, Verginica Mititelu (abstract

,

poster

,

slide

)

11. The LiLa Knowledge Base as a Reference Model for Interoperability between Linguistic Resources - Flavio Massimiliano Cecchini, Marco Passarotti (abstract

,

poster

,

slide

)

12. A digital text collection of Tundra Nenets - Nikolett Mus (abstract

, poster, slide)

13. Valency as a mediator between grammar and lexicon: integrated annotation of verb valencies in Bulgarian through knowledge transfer from English resources - Petya Osenova, Kiril Simov (abstract

,

poster

,

slide

-)
14. Testing Rigidity of MWEs - Radovan Garabík ()
abstract
, poster
, slide
)
15. Multilingual Domain Ontologies of Rhetorical Figures and Their Applications - Ramona Kühn, Jelena Mitrović ()
abstract
, poster
, slide
)
16. Autogramm: Simultaneous development of treebanks and corpus-driven grammars - Santiago Herrera, Kim Gerdes, Bruno Guillaume, Sylvain Kahane ()
abstract
, poster, slide)
17. IDION: VMWE documenting web-environment addressed to the human user and NLP. Application to Greek and Pomak VMWEs. - Stella Markantonatou, Kyriaki Salveridou, Antonis Balas Balas, Dimitrios Karamatskos, Nicolaos Valeontis, George Pavlidis ()
abstract
, poster
, slide
)
18. RoDia Corpus: Fostering Language Diversity in One Corpus - Victoria Bobicev, Cătălina Mărănduc ()
abstract
, poster
, slide
)
19. Aranea Web-Crawled Corpora: A Source of Diverse and Unified Language Data for NLP - Vladimír Benko ()
abstract
, poster, slide)
20. Transitions all the Way Down: From Characters to Full Document Annotation in One System - Yuval Pinter, Miryam de Lhoneux ()
abstract
, poster
, slide
)

Selected but withdrawn

1. Features of Annotation of Verb Complements in Different Stages and Varieties of Armenian - Anna Danielyan
2. Annotation of syntactic structures and compilation of Georgian TreeBank - Irina Lobzhanidze
3. Multiword Expressions - Muhammet Yaşar Yüzlü

From:
<https://unidive.lisn.upsaclay.fr/> - **Universality, diversity and idiosyncrasy
in language technology
CA21167 COST Action**

Permanent link:
<https://unidive.lisn.upsaclay.fr/doku.php?id=meetings:2023-saclay:abstracts&rev=1678809428>

Last update: **2023/03/14 16:57**

